



Ersatzteilliste
Spare parts list
Catalogue de pièces

ATLAS 1104

BIS FABR.NR.·UP TO SERIAL NO.·JUSQU'AU NO.DE FABR. 114M31972

04.90 Ersatzteilliste Spare parts list Catalogue de pièces Order-No.1686522
 Reservdelslista Lista de recambos Onderdelenboek

(D) Bestellbeispiel

Bei Bestellung unbedingt Fabr.-Nr. angeben.
 (siehe Bildtafel 050.038.02.0.. Pos.Nr. 7)
 1 Heckscheibe, Order-No.1358467 für ATLAS...., Fabr.-Nr.

ACHTUNG: Teile ohne Order-No. sind als Einzelteil nicht lieferbar !

Kurzbezeichnung:

D = Dichtsatz/Dichtungsteil
 V = Verschleißteil
 R = Reparatursatz
 M = Meterware (Längenangabe)
 NB= Nach Bedarf

Wir weisen darauf hin, daß aus den Ausführungen dieses Ersatzteilkataloges Ansprüche- insbesondere solche konstruktiver Art- nicht hergeleitet werden können. Da wir ständig bemüht sind, unsere Geräte zu verbessern, ist es möglich, daß Ihre Maschine Neuerungen aufweist, die bei Drucklegung dieses Ersatzteilkataloges noch nicht berücksichtigt werden konnten.

(GB) Example when ordering

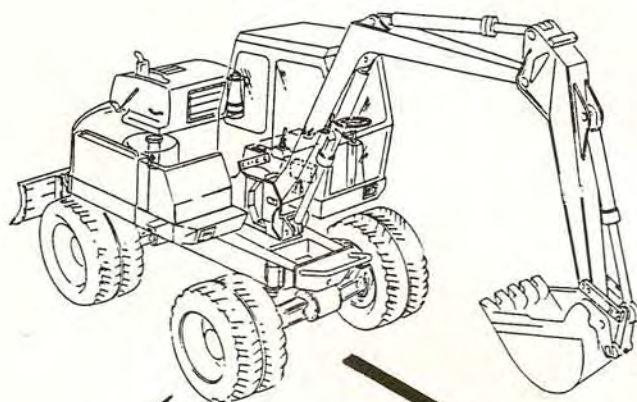
In case of orders the serial-No. should be indicated at any rate.
 (see figure No. 050.038.02.0.. Pos.No. 7)
 1 rear screen, Order-No.1358467 for ATLAS...., serial-No. ...

ATTENTION: Parts without Order-No. cannot be supplied as individual parts !

Symbol:

D = packing set/packing part
 V = wear part
 R = repair set
 M = material in current length (metres)
 NB= as required

We would like to point out that from the comments of this spare parts list there cannot be asserted any claims- especially those of constructive kind. As we are continuously making every effort in improving our machines it is possible that your machine shows any innovations, which could not yet be taken into consideration when this spare parts list was printed.



Lenkachse
 Steering axle

Bestimmung der linken bzw. rechten Baggerseite

Ersatzteile für die linke Baggerseite "L" oder die rechte Baggerseite "R" werden aus der Kabine in Fahrtrichtung gesehen bestimmt. Die Lenkachse muß in Fahrstellung vorn sein.

Determination of the LH resp. RH excavator side

Spare parts for the LH excavator side "L" or the RH excavator side "R" are determined looking from the cabin into driving direction. The steering axle has to be in travelling position, to the front.

Fahrtrichtung
 Driving direction

F Exemple de commande

En cas de commandes il faut indiquer le numéro de fabrication de toute façon.
(voir planche No. 050.038.02.0.. Pos.No. 7)
1 Glace arrière, Order-No.1358467 pour ATLAS....., No. de fabr.

ATTENTION:Les pièces sans Order-No. ne peuvent être livrées
comme pièces détachées !

Symbole:

D = jeu d'étoupage/pièce de joint
V = pièce d'usure
R = jeu de réparation
M = marchandise au mètre (indication en longueur)
NB= suivant les besoins

Nous attirons votre attention sur le fait que de réclamations résultant des précisions de ce catalogue de pièces- spécialement celles-ci de la manière constructive- ne peuvent être faites valoir. Etant donné que nous toujours faisons des efforts pour améliorer nos engins il est possible que votre machine montre des innovations lesquelles n'ont pas encore pu prendre en considération quand ce catalogue de pièces a été imprimé.

E Ejemplo de pedido

Al hacer el pedido indíquese en todo caso el Número de fabricación.
(véase Lamina 050.038.02.0.. Pos.No. 7)
1 cristal posterior, Order-No.1358467 para ATLAS....., No. de fabr.

ATENCIÓN:Las piezas sin Order-No. no pueden suministrarse sueltas !

Símbolos:

D = Juego de juntas/pieza de junta
V = Pieza de desgaste
R = Kit de reparación
M = Material por metros (indíquese la longitud)
NB= Segun necesidad

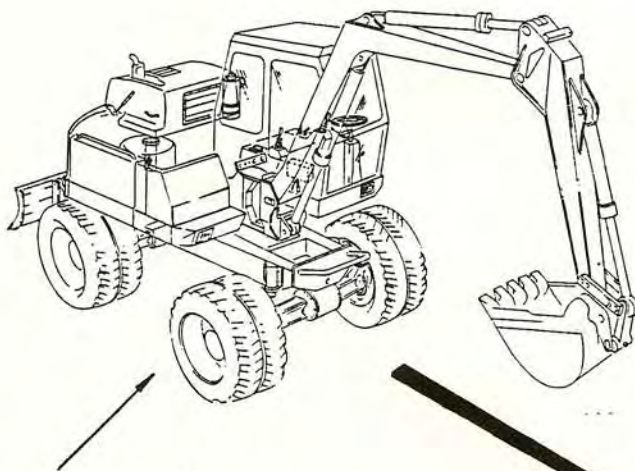
Señalamos expresamente, que de las especificaciones de este catálogo de recambios no podrán derivarse reivindicaciones de ninguna clase, sobre todo las de índole constructiva. En virtud de que nos esforzamos constantemente por mejorar nuestros aparatos, es posible que su máquina presente innovaciones que no hayan podido considerarse ya en la impresión de este catálogo de recambios.

Détermination du côté gauche resp. du côté
droit la pelle

Les pièces de rechange pour le côté gauche "L"
ou le côté droit de la pelle "R" sont déterminées
en voyant de la cabine dans le sens de la marche.
L'essieu de direction doit être en position
de marche, a l'avant.

Determinación de los lados izquierdo
o derecho de la excavadora

Los recambios para los lados izquierdo "L"
o derecho "R" de la excavadora se determinan
vistos en sentido de marcha, desde la cabina.
El eje de dirección debe hallarse en posición
de marcha, delante.



Essieu de direction
Eje de direccion

RICHARDS RESERVDELAR AB
Box 60024
R.F. Bergsgatan 66
S-216 10 MALMÖ
Tel. 040-15 92 20, Fax 040-15 41 15

Sens de marche
Sentido de marcha

S Exemple på beställning**DK** Vid beställning måste alltid tillverkningsnummer anges.

(se figur nr. 050.038.02.0.. Pos.No. 7)

N 1 Backruta, Order-No.1358467 för ATLAS...., tillverkningsnr.OBSERVA: Delar utan Order-No. kan inte levereras som separata detaljer !Förkortningar:

D = Packningssats/Packningsdetalj

V = Slitdel

R = Reparationssats

M = Metervara (ange längd)

NB= Efter behov

Vi vill påpeka att några som helst reklamationsanspråk inte kan framföras med anledning av utformningen av denna reservdelskatalog, speciellt vad gäller konstruktioner. Då vi ständigt bemödar oss om att utvecklar våra maskiner, är det möjligt att Din maskin har förbättringar, som vi inte kunde förutsäga vid tryckningen av denna reservdelskatalog.

NL Voorbeeld

Bij bestelling beslist het machine-Nr. opgeven.

(zie beeldtafel 050.038.02.0.. Pos.No. 7)

1 Achterruit, Order-No.1358467 voor ATLAS...., mach.-No.

ATTENTIE: Delen zonder bestelnummer zijn als onderdeel niet leverbaar !Afkortingen:

D= Dichtset/Dichtring

V= Slijtdeel

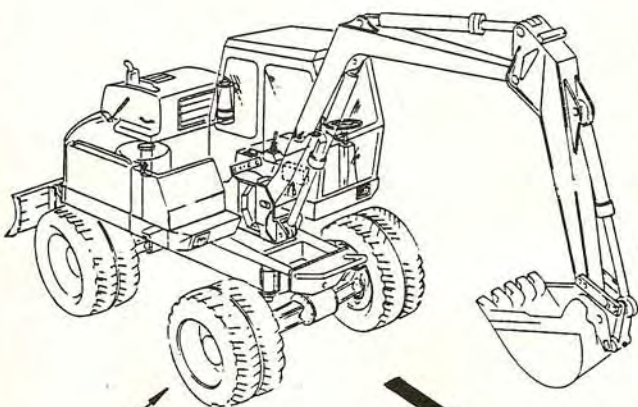
R= Reparatieset

M= per meter (lengte aanduiding)

NB=narr behoefte

Wij wijzen erop, dat reclames, betreffende de inhoud van dit onderdelenboek in het bijzonder de constructieve uitvoering, niet in behandeling kunnen worden genomen.

Daar wij steeds bezig zijn, onze machines te optimaliseren, is het mogelijk dat uw machine is voorzien van modificaties, welke bij het ter perse gaan van dit onderdelenboek nog niet bekend waren.



Styraxel

Stuuras

Bestämning av vänster resp. höger sida på grävmaskinen

Reservdelar för grävmaskinens vänstra "L" eller högra sida "R" bestäms sett från hytten och i korriktning framåt. Styraxeln måste vara fram i transportposition.

Het bepalen van de linker c.q. rechter machinezijde.

Onderdelen voor de linker graafmachinezijde "L" of de rechterzijde "R" worden vanuit de kabine in rijrichting gezuuen, bepaald.

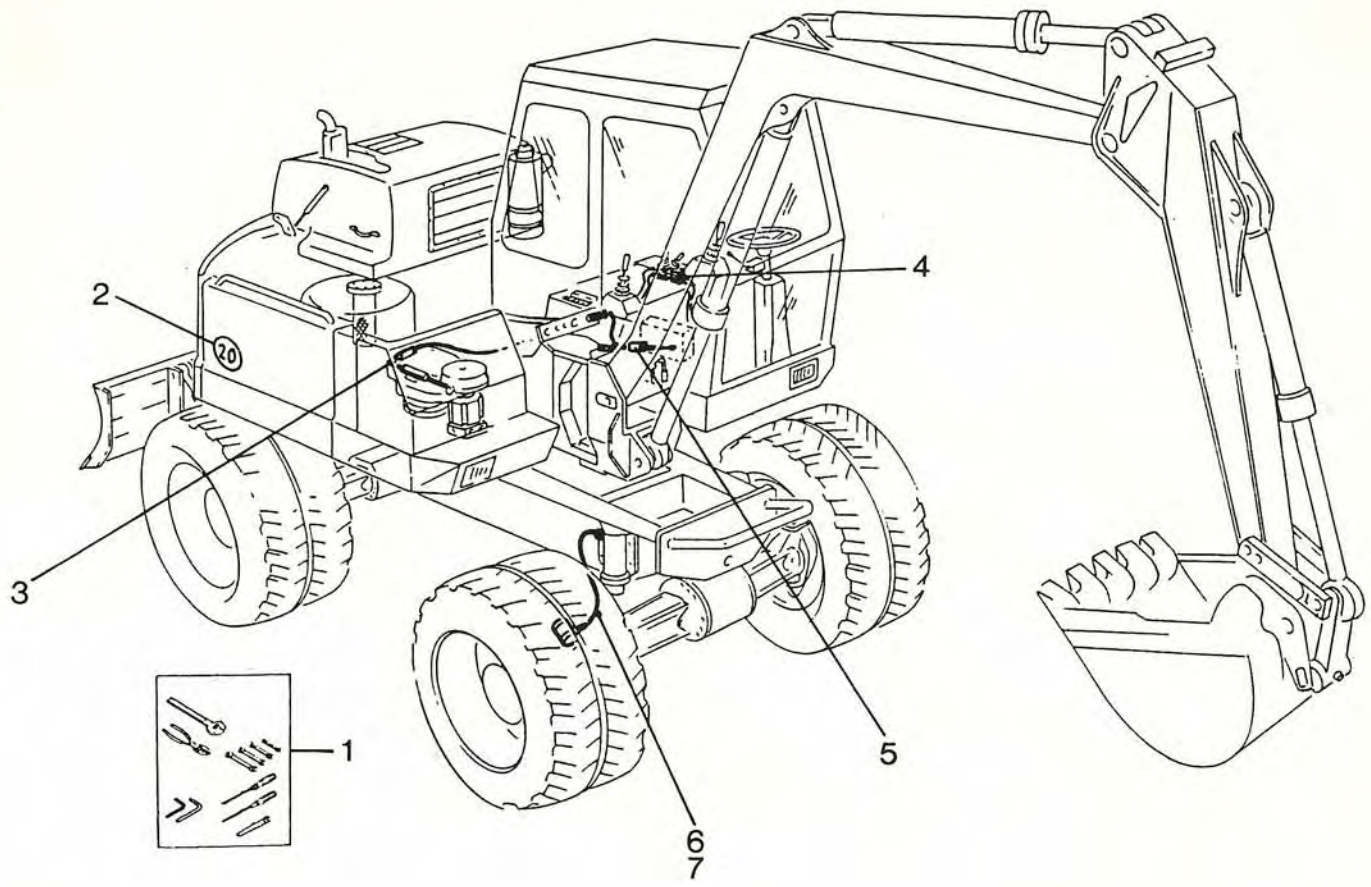
Färdriktning

Rijrichting

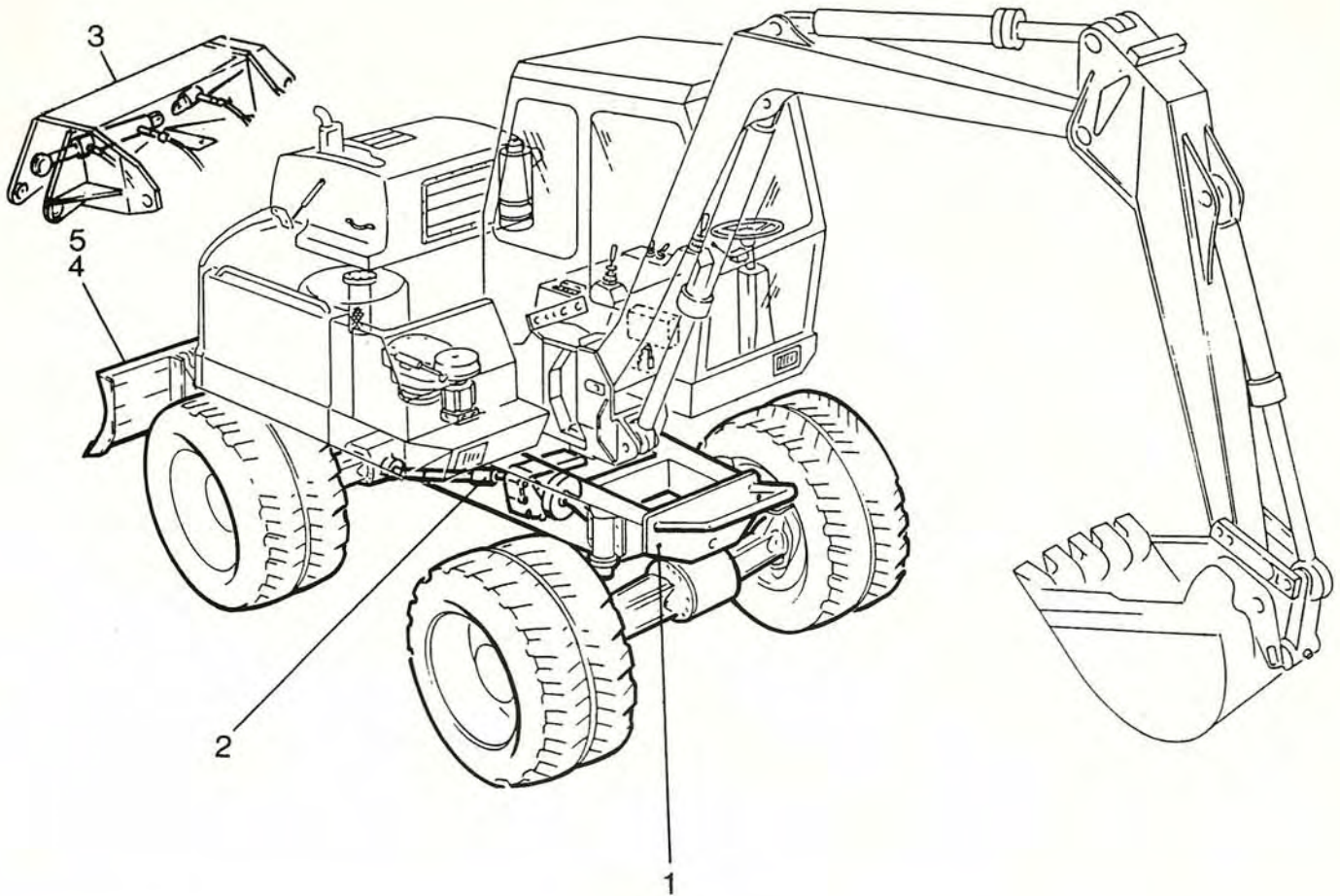
ATLAS WEYHAUSEN GMBH

MASCHINENFABRIK

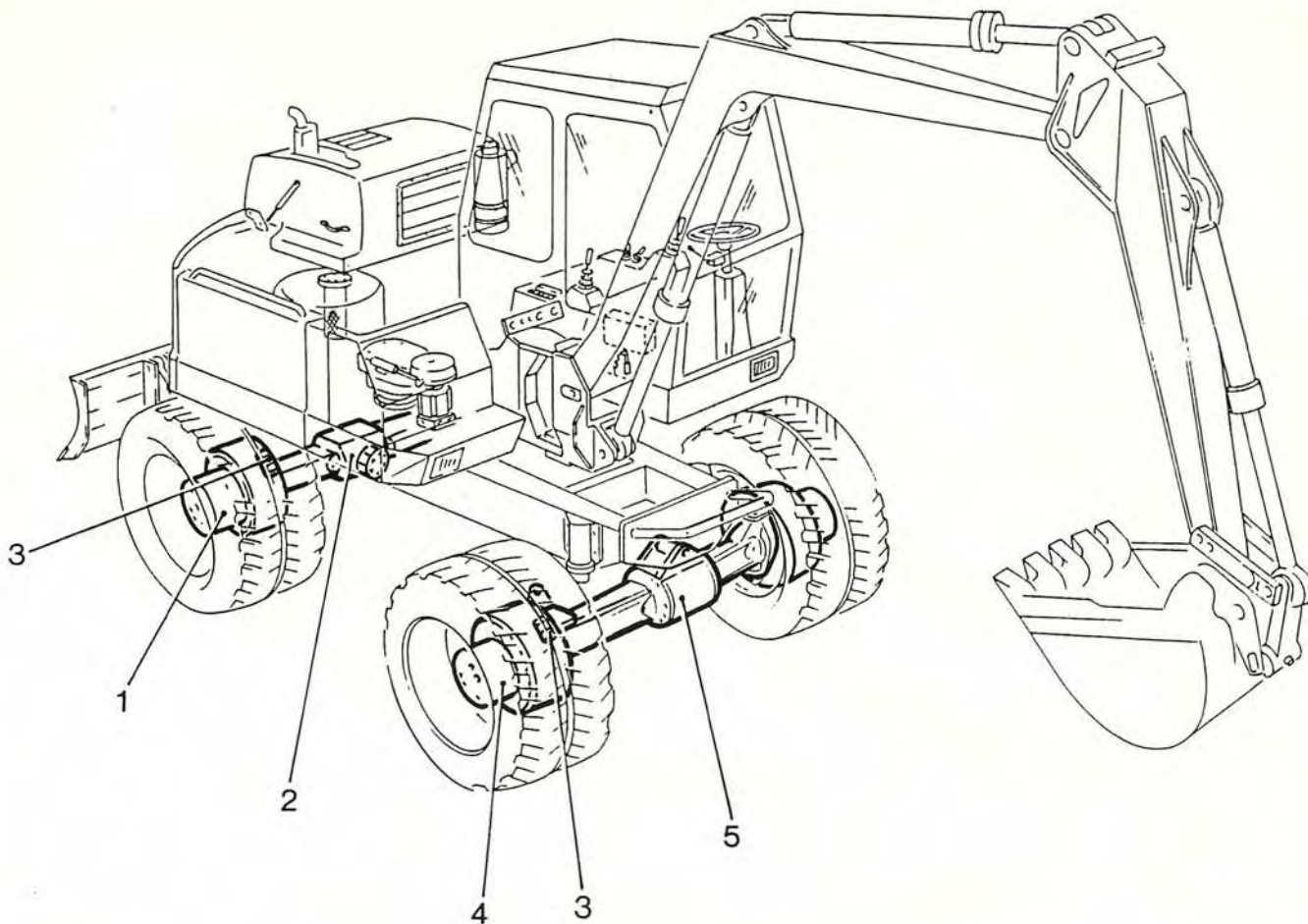
Postfach 18 44 · Stedinger Str. 324 · 2870 Delmenhorst · FRG
Telefon (0 42 21) 4910 · Telex 2 49 238 · Telefax (0 42 21) 491213



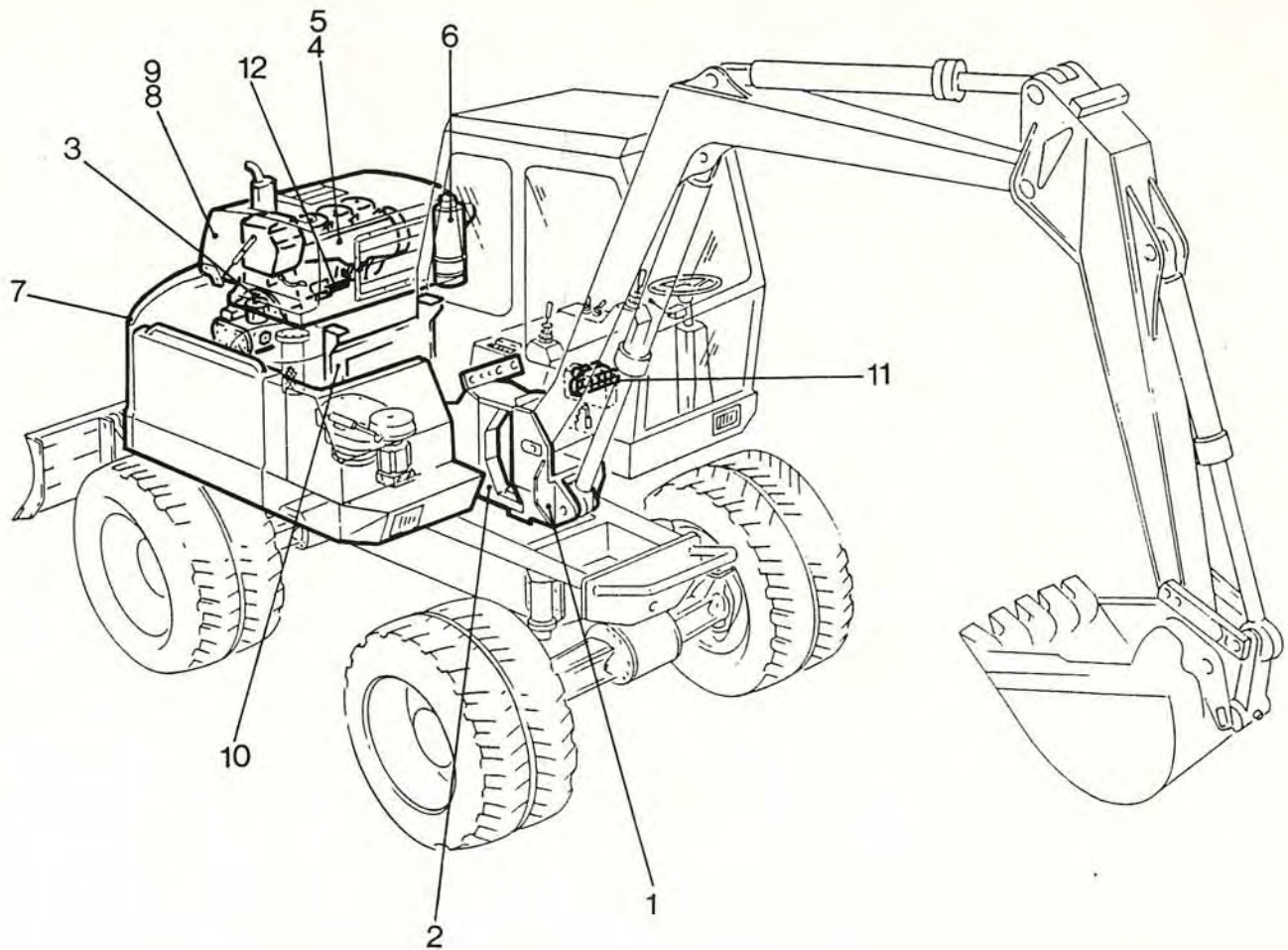
POS. NO.	CO. DE	ORDER NO.	STK. QNT	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	TAFEL, FIGURE, PLANCHE	27.04.90
1				ZUBEHOER PACKLISTE	ACCESS. PACK LIST	ACCESSOIRES LISTE EMPA.	000.100.00.0..2002	
2				SCHILDER	LABELS	ETIQUETTES	000.300.00.0..2002	
3				LUFTANLAGE OBERWAGEN	COMPR.AIR PLA.SUPER.	INST.A AIR COMPR.TOURELLE	000.456.00.0..2002	
4				LUFTANLAGE KABINE	COMPR.AIR PLA.CABIN	INST.A AIR COMPR.CABINE	000.456.00.1..2002	
5				UEBERLASTWARNEINR.	OVERLOAD WARN.INST.	DISPOS.D'AVERTISSEM.SURCH	000.458.05.0..2002	B 11.5
6				DRUCKLUFT BREMSANL.	AIR BRAKE PLA.CHA.MO	INST.FREIN A AIR CHASS.MO	000.466.00.0..2002	
7				DRUCKLUFT BREMSANL.	AIR BRAKE PLA.CHA.MO	INST.FREIN A AIR CHASS.MO	000.466.00.1..2002	



POS NO.	CO DE	ORDER NO.	STK QNT	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	TAFEL, FIGURE, PLANCHE	27.04.90
1				FAHRGESTELL	CHASSIS	CHASSIS	020.040.00.1..2002	
2				FAHRZEUGANTRIEB	VEHICLE DRIVE	MOUVEMENT DE VEHICULE	020.046.00.0..2002	
3				ABSTUETZUNG	STABILIZER	STABILISATEUR	020.065.00.1..2002	
4				PLANIERSCHILD 2240	DOZER BLADE 2240	LAME DE REMBLAYAGE 2240	020.097.03.0..0110	
5				PLANIERSCHILD 2480	DOZER BLADE 2480	LAME DE REMBLAYAGE 2480	020.097.21.0..0110	



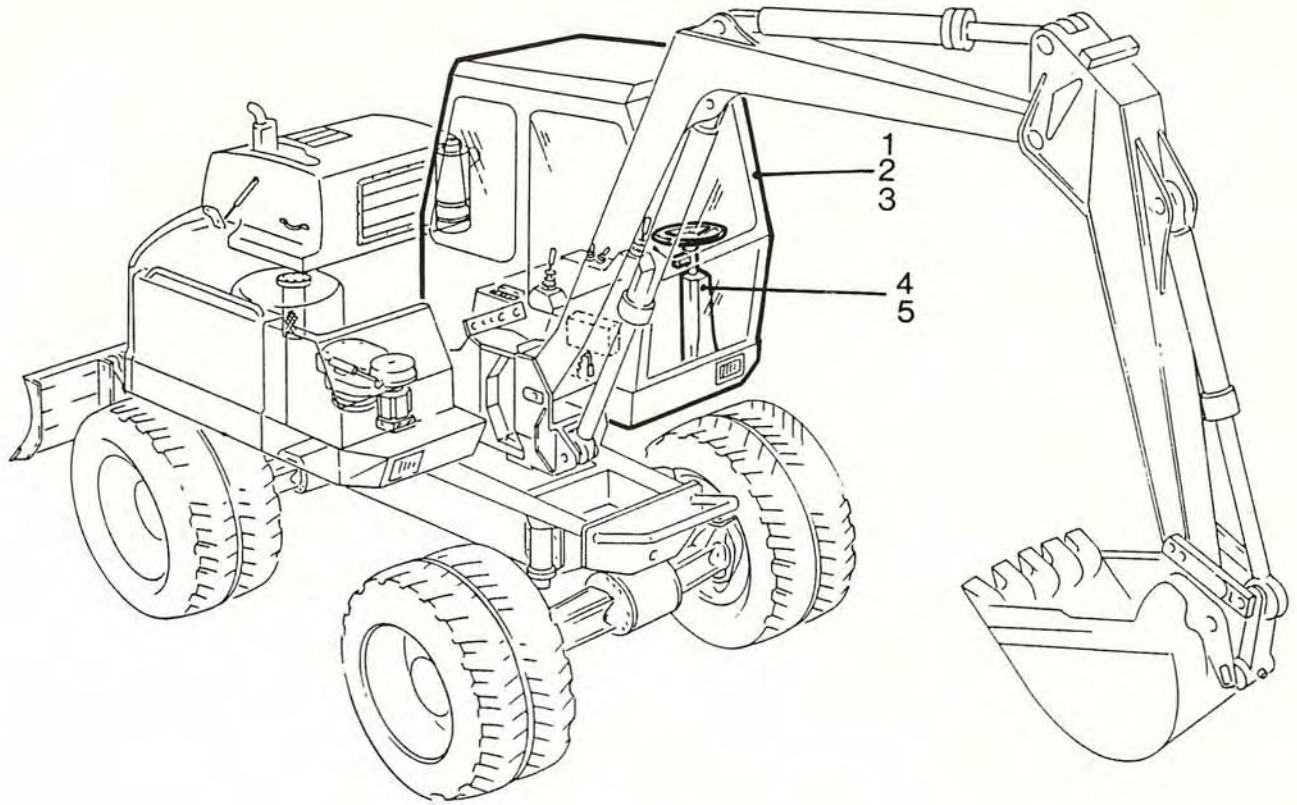
POS NO.	CO DE	ORDER NO.	STK QNT	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	TAFEL, FIGURE, PLANCHE	27.04.90
1				STARRACHSE WY 93	RIGID AXLE WY 93	ESSIEU RIGIDE WY 93	030.042.01.0..2000	
2				DIFFERENTIAL WY 93	DIFFERENTIAL WY 93	DIFFERENTIEL WY 93	030.042.01.1..2000	
3				BREMSE	BRAKE	FREIN	030.042.01.2..2000	
3 *				BREMSE	BRAKE	FREIN	030.042.00.2..0135	
4				LENKACHSE WY 94	STEER AXLE WY 94	ESSIEU DIRECT WY 94	030.044.01.0..2000	
5				DIFFERENTIAL WY 94	DIFFERENTIAL WY 94	DIFFERENTIEL WY 94	030.044.01.1..2000	
*				AB ACHS NR. 757	FROM AXLE NO. 757	A PARTIR DU NO. D'ESSIEU	757 WY 93	
*				AB ACHS NR. 758	FROM AXLE NO. 757	A PARTIR DU NO. D'ESSIEU	758 WY 94	



POS NO.	CO DE	ORDER NO.	STK QNT	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	TAFEL, FIGURE, PLANCHE	30.04.90
1				SCHWENKEINRICHTUNG	SLEWING DEVICE	DISPOSITIF DE ROTATION	040.020.00.0..2002	
2				BOCKBERTEIL	SUPERSTRUCTURE FRAME	CARDRE DE TOURELLE	040.021.00.0..2002	
3				KUPPLUNG	COUPLING	ACCOUPEMENT	040.022.00.0..0163	
4				MOTOR-ZUBEHOER	ENGINE ACCESSORIES	ACCESSOIRES DU MOTEUR	040.032.00.0..2002	
5				MOTOR-ZUBEHOER	ENGINE ACCESSORIES	ACCESSOIRES DU MOTEUR	040.032.00.1..2002	
6				LUFTFILTER	AIR FILTER	FILTRE A AIR	040.032.00.2..2002	
7				GEGENGEWICHT	COUNTER WEIGHT	CONTRE-POIDS	040.037.00.0..2002	
8				OBERWAGEN-ZUBEHOER	SUPERSTR.ACCESSORIES	ACCESSOIRES TOURELLE	040.039.00.0..2002	
9				OBERWAGEN-ZUBEHOER	SUPERSTR.ACCESSORIES	ACCESSOIRES TOURELLE	040.039.00.1..2002	
10				STEUERVENTILKONSOLE	CONTR.VALVE BRACKET	CONSOLE DE DISTRIBUTEUR	040.127.05.0..2002	
11				EINKREISHEIZUNG	ONE CIRCUIT HEATING	CHAUFFAGE A I CIRCUIT	040.232.10.0..2000	
12				LEERLAUFAUTOMATIK	IDLING AUTOM.SYSTEM	DISP.AUTOM.MARCHE VIDE	040.332.00.0..2002	B11.27

Atlas 1104 Spare Parts List

Full download: <http://manualplace.com/download/atlas-1104-spare-parts-list/>



POS NO.	CO DE	ORDER NO.	STK QNT	BENENNUNG	DESCRIPTION	DESIGNATION	TAFEL, FIGURE, PLANCHE	27.04.90
1				KABINE AUSSEN	CABIN EXTERIOR	CABINE EXTERIEURE	050.038.02.0..2002	
2				KABINE AUSSEN	CABIN EXTERIOR	CABINE EXTERIEURE	050.038.02.1..2002	
3				KABINE AUSSEN	CABIN EXTERIOR	CABINE EXTERIEURE	050.038.02.2..2002	
4				KABINE INNEN	CABIN INTERIOR	CABINE INTERIEURE	050.038.02.3..2002	
5				KABINE INNEN	CABIN INTERIOR	CABINE INTERIEURE	050.038.02.4..2002	